



Христос Рождається! Славимо Його!

Дорогі брати і сестри !

Різдво Христове наповнене духовною містерією, чудовими колядами, різдвяними традиціями, одна з яких - 12 пісних страв, що символізують 12 апостолів.

Цього року кожен з нас святкуватиме Різдво по-іншому, переживатиме його в цих нелегких умовах пандемії коронавірусу, яка істотно вплинула на всіх нас, в тому числі й на наші парафії, які зіткнулися з прямими обмеженнями власної діяльності.

Святкування Нового 2021 року та Різдва Христового будуть для нас незвичними. Пандемія вирвала нас з рутинного колеса, в якому ми щодня крутилися, вільно пресувалися.

Мимоволі починаємо задумуватися над тим, над чим не встигаємо замислитися у вихорі щоденних обов'язків, а це, передусім, по-новому бачити ціну життя і те, що межа між здоров'ям і хворобою насправді дуже тоненька, що однієї миті може все змінитися. Іншими очима дивимося на своїх рідних і близьких – і розуміємо, які ж вони нам дорогі та важливі.

Усвідомлюємо, наскільки хибною є наша людська гордіня прагнути бути «вершиною творіння» і «господарем Всесвіту», коли мікроскопічна істота – вірус – може настільки перевернути життя всієї цивілізації. У такі хвилини ми розуміємо, що все в руках Божих, розуміємо ціну самого життя і починаємо шанувати те, що раніше не зауважували або ігнорували.

Різдво — джерело перемоги над страхами сучасної людини: страхом перед майбутнім і невідомим, страхом перед іншими, страхом перед смертю. Якщо «з нами Бог», то хто зможе нас залякати, забрати чи поневолити нашу волю, забрати надію в нашого Господа, який сказав до апостолів: «Не бійтеся, бо я переміг світ».

З прийдешнім святом Різдва Христового, вітаю всіх парафіян Собору Святої Софії, церковну раду, добровольців, жертводавців, немічних і самотніх, молодь та всі прицерковні організації при нашій парафії.

Нехай світло цієї зорі веде нас до новонародженого Ісуса, який закликає людей бути знаком Божої присутності, закликає до добра і милосердя. Світло небесної зірки, наче ангел, який звернувся до пастухів: «Не бійтеся, я звіщаю вам велику радість, котра буде всім людям. Бо нині народився вам у місті Давидовому Спаситель, Котрий є Христос Господь» (Лк. 2: 10-11)

Як пише св. євангелист Іоан: «Страху нема в любові, а навпаки, досконала любов проганяє геть страх, бо він має в собі кару, а хто боїться, той недосконалий у любові». Лише в просторі Божої Любові й радості людина може вповні розвиватися і бути собою.

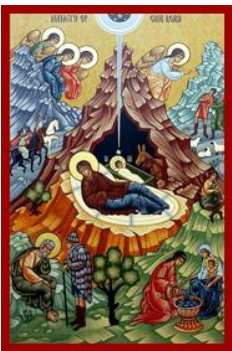
Нехай дух Різдва Христового обіймає кожного із нас, зігріває надією на Боже милосердя, підніміть з ліжка і дасть виздоровлення важкохворим, що перебувають по лікарнях і будинках опіки.

Благаймо нашого Господа, щоб новий 2021 рік приніс нам надію на переможне завершення війни на Сході України, повернення миру на нашій багатостраждальній Батьківщині.

Зі святом всіх вас!!!!

Христос Рождається! Славимо Його!

Прот. о. Володимир



# Період Різдвяних Свят



## УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ РІЗДВ'ЯННІ БОГОСЛУЖЕННЯ - СІЧЕНЬ 2021

**РЕЄСТРАЦІЯ ДО РІЗДВ'ЯНИХ БОГОСЛУЖІНЬ ПРИЙМАЮТЬСЯ МІЖ  
3 ТА 6 СІЧНЯ, ДО 12:00 (Анна 514-232-2818)**

**Неділя, 3 січня - Святих Отців**

Літургія 9:30 ранку - Обідниця (англомовна-франкомовна) 11:00 ранку

**Середа, 6 січня - Святий Вечір**

21:00 Велике Повечір'я

**Четвер, 7 січня - Різдво Господа Бога і Спаса Нашого Ісуса Христа**

Літургія 10:00 ранку

**Субота, 9 січня - Архидіякона Стефана**

Літургія 9:30 ранку

**Неділя, 10 січня - Прав. Йосифа, Давида царя, і Якова брата Господнього**

Літургія 10:00 ранку

**Четвер, 14-го січня - Обрізання Господнє, Василя Великого**

*Новий рік за Юліанським календарем*

Літургія Св. Василя Великого 9:30 ранку

**Неділя, 17 січня - Собор 70-х апостолів**

Літургія 10:00 ранку

**РЕЄСТРАЦІЯ ДО БОГОСЛУЖІНЬ НА БОГОЯВЛЕННЯ ПРИЙМАЮТЬСЯ МІЖ  
13 ТА 16 СІЧНЯ, ДО 12:00 (Анна 514-232-2818)**

**Понеділок, 18 січня - Навечір'я Богоявлення (Хрещенський святвечір)**

18:00 Велике Повечір'я з літією

19:00 Освячення Води

**Вівторок, 19 січня - Богоявлення Господа Бога Нашого Ісуса Христа**

Літургія 10:00 ранку

**Велике Освячення Води**

**Неділя, 24 січня - Віддання Богоявлення**

Літургія 10:00 ранку

**Неділя, 31 січня - Свт. Афанасія та Кирила арх. Олександрійських**

Літургія 10:00 ранку

## Українська Православна Катедрa Святої Софії

Дорогі Брати і Сестри в Христі,

Святування Різдва Христового є радісною подією не лише для нас, але й для тих, з ким ми розділяємо цю радість. І це не тільки обмін подарунками, але це і наш час, праця і зусилля, які ми жертвуємо для своєї церкви.

Цар і пророк Давид у своєму прекрасному псалмі 72 передбачив царів, що приносили Ісусові дари: "Боже, Свої суди цареві подай, а Свою справедливість для сина царевого, хай він правдою судить народа Твого, а вбогих Твоїх справедливістю!"

Як сказав святий Афанасій Олександрійський: "Бог став людиною, щоб людина стала Богом."

Чудо Христового Народження приносить надію для всього світу і безмежну Божу любов і ласку для всіх нас, навіть у цей важкий час пандемії COVID-19. Знайдіть час аби присвятити його розмові вашого серця з Господом нашим! І хай Боже благословіння буде з вами.

Від імени Церковної Ради і від себе особисто хочу побажати вам радісного свята Різдва Господа і Спасителя Нашого Ісуса Христа та мирного та веселого нового 2021 року.

Симон Куклевський.  
Голова церковної ради

**Ми дякуємо всім, хто заплатив свою членську вкладку за 2020 рік.** Якщо, ви ще не зробили цього, звертаємося до вас з проханням зробити це до **понеділка, 23 грудня 2020**, щоб ви змогли отримати посвідчення на податок на прибуток за 2020 рік. Отримання пожертв після цієї дати, буде зазначено на 2021 рік.

Заповнюючи цю форму, зазначіть на яку ціль призначаються кошти, і вкажіть ім'я церкви. **St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral.** Дякуємо за вашу підтримку і пожертву.

Дякуємо за вашу підтримку і пожертву.



Ім'я (друкованими латинськими буквами) \_\_\_\_\_

Членський номер \_\_\_\_\_ Е-пошта: \_\_\_\_\_

Поставте позначку у квадратику і вкажіть суму:

☐ Членська вкладка за 2020 рік  
☐ одинокі (\$180) або ☐ родина (\$300) ☐ повна заплата або ☐ частково Сума \_\_\_\_\_

☐ Огрівання Сума \_\_\_\_\_

☐ Коляда Сума \_\_\_\_\_

☐ Загальний оперативний фонд Сума \_\_\_\_\_

**ЗАГАЛЬНА СУМА** \_\_\_\_\_



*St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral*



## БАЖАЄТЕ КУПИТИ ВАРЕНИКИ НА СВЯТА?

Через пандемію, Союз Українок Канади "Доньки України" при Катедрі Святої Софії, не будуть пропонувати домашні вареники протягом прийдешніх свят.

Однак, ми співпрацювали з делікатесом **Zytynsky's Deli**, щоб пригостити вас найкращими варениками **Supreme Pierogies** з такими смаками:

- Сир та картопля
- Сир чеддер та картопля
- Чеддер, бекон і картопля
- Свинина
- Картопля та цибуля
- Квашена капуста та гриби
- Чорниця
- Полуниця



[www.supremepierogies.ca](http://www.supremepierogies.ca)

**Ціни - 6 доларів за 12 штуки.**

Є різні сорти до вибору. Якщо ви бажаєте замовити, щоб гарантувати ваш вибір, будь ласка, замовити у Люби Пукас за телефоном (514) 231-7947, або за електронною адресою [lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)

Замовлення повинні бути зроблені до кінця дня в понеділок, щоб отримати їх у ту ж п'ятницю в делікатесі **Zytynsky's Deli** (виключно четвер, якщо магазин закритий на свято).

Частина коштів буде складено як пожертва для Української православної катедрі Св. Софії. Ми дуже вдячні власниці делікатесу **Zytynsky's Deli** Ангеліні Житинській, за цю щедрю пропозицію допомоги нам, щоб ви змогли отримати домашній смак, котрий вам так подобається!

Магазин знаходиться за адресою: **3350, rue Beaubien Est, Montréal, QC H1X 3A6**

**Графік роботи під час свят:**

З понеділка до п'ятниці – 11:00 – 16:00

Субота – 10:00 – 16:00

Магазин закрито: 25 і 26 грудня, 1 і 2 січня

**Всім Вам бажаємо доброго здоров'я, спокійного життя та щастя в Новому 2021 році!**

**Нехай Всемиловичий Господь щедро благословить Вас і Вашу родину!**